

Stellenausschreibung Lektorenprogramm des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) für den Herbst 2007

➤ **Bewerbungsfrist:**

Die vollständigen Bewerbungen müssen bis zum **30. März 2007** im DAAD, Kennedyallee 50, 53175 Bonn eingegangen sein.

Bewerbungsunterlagen:

- Formular „Bewerbung um ein Lektorat“
- tabellarischer Lebenslauf
- ausführliche Begründung für die Bewerbung
- unbeglaubigte Kopien von Zeugnissen und Urkunden (Staatsexamen, Diplom, Magister, Promotion)
- ggf. Bescheinigungen über Lehr- und sonstige Berufserfahrung

➤ **Informationen zur Bewerbung und Bewerbungsunterlagen:**

<http://www.daad.de/ausland/lehren-im-ausland/lektoren/06813.de.html>

➤ **Gesamtliste der voraussichtlich zu besetzenden Stellen:**

<http://www.daad.de/imperia/md/content/de/ausland/formulare/lektoren/lektoratsliste.pdf>

➤ **Lektorate Herbst 2007 mit Wirtschaftsdeutsch – bzw. Wirtschaftsbezug:**

Großbritannien und Irland



1 Lektorat

Voraussichtlich mindestens 2 Lektorate an verschiedenen Hochschulen

Aufgaben:

Sprachunterricht und landeskundliche Lehrveranstaltungen, teilweise auch fachsprachlicher Unterricht (Wirtschaftsdeutsch) sowie Kurse in Übersetzen und Dolmetschen und literatur- und sprachwissenschaftliche Lehrveranstaltungen. Studien- und Stipendienberatung.

Voraussetzungen:

Studienabschluss in Germanistik oder Deutsch als Fremdsprache, vorzugsweise in Kombination mit Anglistik, Geschichte, Politikwissenschaft oder Betriebswirtschaft. Lehrerfahrung im Bereich Deutsch als Fremdsprache. Sehr gute englische Sprachkenntnisse. Es werden sowohl wissenschaftlich ausgewiesene Germanisten als auch jüngere Hochschulabsolventen der Fachrichtung Germanistik oder Deutsch als Fremdsprache gesucht.

Beginn / Dauer:

September, Oktober 2007 / mindestens 2, höchstens 5 Jahre

Stellenausschreibung Lektorenprogramm des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) für den Herbst 2007

TÜRKEI



1 Lektorat MARMARA UNIVERSITÄT ISTANBUL (unter Vorbehalt)

(Deutschsprachige Abteilung für BWL und Wirtschaftsinformatik sowie Abteilung für Fremdsprachen, hier: Deutsche Sprache)

Aufgaben:

Lehrveranstaltungen im Rahmen des studienvorbereitenden und studienbegleitenden Deutschunterrichts; Fachsprache Wirtschaftsdeutsch; Landeskunde; Inhaltliche und organisatorische Mitgestaltung der studienbegleitenden Deutschkurse; Studien- und Stipendienberatung; Entwicklung von Unterrichtsmaterialien; Konzeptuelle Mitwirkung bei der Einführung von DSH-/TestDaF; Mitwirkung bei der Erstellung bzw. Überarbeitung von Curricula sowie von Lehr- und Prüfungsmaterialien; Lehrmittelberatung; Fortbildungsveranstaltungen für das DaF-Kollegium; Wahrnehmung von zusätzlichen kulturpolitischen Aufgaben nach Bedarf.

Voraussetzungen:

Studienabschluss in ‚Deutsch als Fremdsprache‘ oder in Germanistik (möglichst in Kombination mit Geschichte/Politik oder Wirtschaftswissenschaften); Unterrichtserfahrung in DaF, fundierte Kenntnisse der Methodik und Didaktik des Fachsprachenunterrichts. Kenntnisse der türkischen Sprache von Vorteil; Gute Organisationsfähigkeiten, Belastbarkeit.

Beginn / Dauer:

September 2007 / mindestens 2, höchstens 5 Jahre

1 Lektorat ANKARA UNIVERSITÄT

(Philosophische Fakultät, Abteilung für deutsche Sprache und Literatur; School of Foreign Languages)

Aufgaben:

Lehrveranstaltungen im Bereich Sprachpraxis für Anfänger und Fortgeschrittene, Aussprache und Konversation, Studienbegleitender Deutschunterricht und Landeskunde mit Prüfungsabnahme für Studierende der Ingenieurwissenschaften, der Veterinärmedizin und der Rechtswissenschaften (Fachsprachenunterricht) an der School of Foreign Languages; Studien- und Stipendienberatung; Abnahme von Prüfungen; Durchführung von Sprachtests; Wahrnehmung von zusätzlichen kulturpolitischen Aufgaben nach Bedarf.

Voraussetzungen:

Stellenausschreibung Lektorenprogramm des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) für den Herbst 2007

Studienabschluss in Germanistik; Schwerpunkt Sprachwissenschaft und/oder Deutsch als Fremdsprache, Lehrerfahrung; Kenntnisse der türkischen Sprache von Vorteil. Gute Organisationsfähigkeiten, Belastbarkeit

Beginn / Dauer:

September 2007 / mindestens 2, höchstens 5 Jahre

UKRAINE



1 Lektorat NATIONALE UNIVERSITÄT DONEZK

(Fakultät für Fremdsprachen, Lehrstuhl für deutsche Philologie)

Aufgaben:

Lehrveranstaltungen im Bereich Sprachpraxis für Anfänger und Fortgeschrittene, Zeitungslektüre, Theorie und Praxis des Übersetzens von Wirtschaftstexten aus dem Russischen, Dolmetschen, Landeskunde. Teilnahme an Lehrstuhlsitzungen; Studien- und Stipendienberatung auch an anderen Universitäten in Donezk bzw. benachbarten Orten; Durchführung von Sprachtests; Ggf. Teilnahme an Tagungen bzw. Konferenzen; Wahrnehmung von zusätzlichen kulturwissenschaftlichen Aufgaben nach Bedarf.

Voraussetzungen:

Studienabschluss in Germanistik; Schwerpunkt Sprachwissenschaft und/oder Deutsch als Fremdsprache, Lehrerfahrung; Kenntnisse der russischen Sprache Voraussetzung, der ukrainischen von Vorteil. Gute Organisationsfähigkeiten, Belastbarkeit;

Beginn / Dauer:

September 2007 / mindestens 2, höchstens 5 Jahre

CHINA



1 Lektorat Zweite Fremdsprachenhochschule Beijing

(Erwai: www.bisu.edu.cn)

Aufgaben:

Lehrveranstaltungen im Bereich DaF, Literatur- und Kulturwissenschaft, Landeskunde, Politik, Wirtschaftsdeutsch, Verfassen wissenschaftlicher Arbeiten; Interkulturelle

Stellenausschreibung Lektorenprogramm des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) für den Herbst 2007

Kommunikation; Konversations- und Aufsatzunterricht; Erstellung von Semester-, Zwischen- und Abschlussprüfungen; Betreuung von Abschlussarbeiten; Betreuung von B.A.-Arbeiten; Konzeption und Durchführung von Fortbildungsveranstaltungen für chinesische Kollegen; Beratungstätigkeiten für Dozenten und Studenten; Mitarbeit am Curriculum; Verwaltung des DAAD-Handapparates; Studien- und Studienberatung; Teilnahme an Messen; Vermittlung bei Hochschulkooperationen; Kontaktpflege zu Mittlerorganisationen und Unterstützung von DAAD-Projekten vor Ort.

Voraussetzungen:

Studienabschluss in DaF oder Germanistik; Unterrichtserfahrung; Kenntnisse im Bereich DaF erwünscht; Bereitschaft zur Arbeit im Team.

Beginn/Dauer:

1. September 2007, mindestens 2, höchstens 5 Jahre

LAOS



1 Lektorat an der National University of Laos, Vientiane

(Faculty of Letters, Deutschabteilung)

Aufgaben:

Lehrveranstaltungen in Germanistik/DaF mit Schwerpunkt Tourismus und Wirtschaftsdeutsch; Teilnahme an Prüfungen; Betreuung von Examensarbeiten; Mitarbeit an der Curriculumentwicklung und an dem Erstellen von Lehrmaterialien und einem Wörterbuch; Lehrerfortbildung; Durchführung von Studien- und Stipendienberatung; Teilnahme an Bildungsmessen; Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen.

Voraussetzungen:

Studienabschluss in Germanistik/DaF; Unterrichtserfahrung und gute theoretische Kenntnisse im Bereich DaF; Organisationstalent; hohe Belastbarkeit; Flexibilität; gute Englischkenntnisse; Kenntnisse des deutschen Hochschulwesens und der neueren Entwicklungen in der deutschen Hochschullandschaft; Vertrautheit mit den Lebensbedingungen in einem Entwicklungsland.

Beginn/Dauer:

September 2007, mindestens 2, höchstens 5 Jahre

Stellenausschreibung Lektorenprogramm des Deutschen Akademischen Austauschdienstes (DAAD) für den Herbst 2007

REPUBLIK KOREA



1 Lektorat Ewha Womens University, Seoul

(Lektorat mit besonderen Koordinierungsaufgaben: Deutsche Lektoren in Korea)

Aufgaben:

Wahrnehmung eines halben Lehrauftrags an der Ewha Womens University in Seoul, Sprachunterricht für Studierende im BA-Studiengang vom 2. bis 4. Jahrgang, praktische Sprachübungen, Businessdeutsch, deutsche Konversation mit schriftlichen Übungen, Betreuung von Examensarbeiten; Betreuung und Vernetzung der Lektoren in Korea (5 DAAD- und ca. 55 Ortslektoren), Unterstützung bei der Organisation von Seminaren, Vermittlung von Referent/innen aus Deutschland, Informationen über die aktuellen Entwicklungen der Germanistik in Deutschland, Information und Weiterbildung im DaF-Bereich; Informationen zu Themen der deutschen Hochschullandschaft, Studien- und Stipendienberatung;

Voraussetzungen:

Magister in Germanistik oder Deutsch als Fremdsprache bzw. Staatsexamen für Lehramt an Gymnasien im Fach Deutsch, Lehrerfahrung im Hochschulbereich oder Studienabschluss in einer anderen Fremdsprachenphilologie mit Lehrerfahrung als Deutschlehrer im Ausland; Sehr gute Kenntnisse der deutschen Hochschullandschaft, Berufserfahrung im Wissenschaftsmanagement.

Beginn/Dauer:

März 2008 / mindestens 2, höchstens 5 Jahre